

## Literacy Volunteers of America

### New Student Information (Información de estudiante nuevo)

Date (fecha) \_\_\_\_\_ Staff (maestros) \_\_\_\_\_

Last name (apellido) \_\_\_\_\_

First (primer nombre) \_\_\_\_\_

Middle name (segundo nombre) \_\_\_\_\_ Salutation (Sr/Sra/Srta/Dr/etc) \_\_\_\_\_

Program (Programa) \_\_\_\_\_ Level (nivel) \_\_\_\_\_

#### Contact information (dirección)

Address (dirección) \_\_\_\_\_ City (ciudad) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ State (estado) \_\_\_\_\_ Zip(código postal) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Can we call you at: (Podemos contrarlo en)

Home phone (teléfono de casa) \_\_\_\_\_ home (casa): Yes(Sí) No(no)

Work phone (teléfono de trabajo) \_\_\_\_\_ work (trabajo): Yes(Sí) No(no)

Cellular phone (celular) \_\_\_\_\_ celluar(celular): Yes(Sí) No(no)

E-mail \_\_\_\_\_

Special instructions (Instrucciones. ¿Qué nos quiere hacer?) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

#### Gender/Birthdate/Race/Age (sexo/fecha de cumpleaños/raza/edad)

Gender (sexo) \_\_\_\_\_ Birthdate (fecha de cumpleaños) \_\_\_\_\_

Race (raza) \_\_\_\_\_ Age (edad) \_\_\_\_\_

#### Employment (empleo)

Employed (¿Tiene usted trabajo?) Yes(Sí) No(no)

Occupation(¿Qué tipo de trabajo?) \_\_\_\_\_

Employer's name (nombre de la empresa) \_\_\_\_\_

#### Education (educación)

Last school (nombre de la última escuela) \_\_\_\_\_

Country of last school (país de la última escuela) \_\_\_\_\_

Last grade (último año de escuela) \_\_\_\_\_

Parent (STUDENT) name \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

**Children in household (niños en el hogar):**

	Age	Grade	Academic Level	Hours per week helping child to read / do homework
Child #1				
Niño 1°	Edad _____	Grado _____	Nivel Academico _____	Tiempo en tareas _____
Child #2				
Niño 2°	Edad _____	Grado _____	Nivel Academico _____	Tiempo en tareas _____
Child #3				
Niño 3°	Edad _____	Grado _____	Nivel Academico _____	Tiempo en tareas _____
Child #4				
Niño 4°	Edad _____	Grado _____	Nivel Academico _____	Tiempo en tareas _____
Child #5				
Niño 5°	Edad _____	Grado _____	Nivel Academico _____	Tiempo en tareas _____
Child #6				
Niño 6°	Edad _____	Grado _____	Nivel Academico _____	Tiempo en tareas _____

**Child improvement in the usage of English (mejoras del niño en el uso del Inglés):**

Y/Sí – N/No Is more independent?: \_\_\_\_\_  
(¿Es más independiente?)

Y/Sí – N/No Improvement in communications skills?: \_\_\_\_\_  
(¿Más diestro en comunicarse con otros?)

Do you read books to your children? \_\_\_\_\_  
(¿Usted le lee libros a sus hijos?)

What kind of books do you read to your children? \_\_\_\_\_  
(¿Qué clase de libros lee Usted a sus hijos?)

Do any of your children read? \_\_\_\_\_  
(¿Alguno de sus hijos sabe leer?)

Do you read books \_\_\_\_\_, magazines \_\_\_\_\_, newspapers \_\_\_\_\_, signs \_\_\_\_\_, other \_\_\_\_\_?  
(¿Usted lee revistas, periódicos, mensajes o señales, otras cosas?)

Which of the above are in English? \_\_\_\_\_  
(¿Cual de lo antecede realiza Usted u otros en Ingles?)

Do you watch television in English \_\_\_\_\_, in Spanish \_\_\_\_\_, other language \_\_\_\_\_?  
(¿Usted observa la television en Ingles, Castellano u otra lengua?)